

Getxo Kultura 2012-2016
Planaren lan-taldeak udaleko
kultura ekipamendua aztertu
ditu



Getxo Kultura 2012-2016
planaren diagnosi faseko
azken saioaren xedea udaleko
kultura ekipamenduen
azterketa izan zen. Proiektu
horren bidez Kultur
Etxearen funtzionamendu
eredua berraztertu eta
eguneratu nahi da.

Kultur arloko zenbait
eragilek, udal arduradunek
eta plana kudeatu eta
garatzen ari den Kultiba
enpresako kidek parte hartu
zuten bileran. Bertan
hainbat alderdi jorratu
ziren, esaterako bilkurak
eta kultur jarduerak
antolatzeke lokalen eza.
Horrezaz gain, ekipamendu
batzuen gabeziez mintzatu
zen. Leku, diseinu eta
teknologia hornikuntza
eskasa nabaria da horietan.

Eraikitzen ari diren

El grupo de trabajo del Plan
Getxo Kultura 2012-2016
analiza los equipamientos
culturales municipales



El análisis de los
equipamientos culturales
municipales fue el tema
central de la nueva reunión
de la fase de diagnóstico
del Plan Getxo Kultura 2012-
2016, que tiene como
objetivo revisar y
actualizar el modelo de
funcionamiento del Aula de
Cultura.

El grupo de trabajo,
integrado por agentes del
ámbito cultural,
responsables institucionales
e integrantes de Kultiba,
empresa encargada de la
gestión y ejecución del
proyecto, abordaron aspectos
como la falta de espacios de
encuentro, reunión y
realización de actividades,
así como las carencias en
cuanto a espacio, diseño y
dotación tecnológica de

ekipamenduei dagokienez, Getxo Antzokiak eta Romoko Kultur Etxeak egungo benetako gabeziak aurre egin ahal izateko gaitasunaren inguruan hausnartu zen.

Halaber, partaideek proposatu zuten erabiltzen ez diren lokal batzuk bertoko elkarte eta kolektiboek uztea, kultura jarduerak antola ditzaten.

Bilkura horren bidez amaitu dira proiektuaren analisi eta diagnosi faseko saioak. Fasea amaitutzat emango da laster izango den saioan. Horretan aurreko saioetan bildutako iritzi, ekarpen eta ikuspegiak bilduko dira eta kultura aroko udal arduradunei luzatuko zaizkie.

algunos locales.

Respecto a los equipamientos en construcción, se reflexionó acerca de la capacidad del Getxo Antzokia y de la Kultur Etxea de Romo para paliar las carencias reales existentes.

Los participantes hablaron, además, sobre la posibilidad de ofrecer locales municipales en desuso a colectivos y asociaciones para que estos puedan realizar actividades culturales.

Con este encuentro finalizan las sesiones de la fase de análisis y diagnóstico, que culminará con una reunión de enfoque y puesta en común de las aportaciones realizadas, las cuales se trasladarán a los responsables municipales.